



Ville de
Sierentz
infos

+ Supplément
activités
2018 - 2019

Anniversaires

- 94 ans Jeannette Ginther le 08 octobre
 93 ans Marie Wespieser née Kohler le 17 octobre
 87 ans Pierre Baumann le 08 octobre
 87 ans Germaine Igarza née Rapp le 14 octobre
 86 ans Alice Rosenfeld née Nopper le 07 octobre
 85 ans Jean-Paul Gutknecht le 09 octobre
 85 ans Hildegard Perrin née Baumann le 26 octobre
 84 ans Lucien Jud le 03 octobre
 84 ans Robert Peter le 04 octobre
 84 ans Denise Luquet née Talbot le 23 octobre
 83 ans Nicole Hall née Lebus le 22 octobre
 81 ans Jean-Georges Keiflin le 17 octobre
 81 ans Marie Traenkler née Eberling le 19 octobre

Mariages

- 28/06/2018 Emmanuel Baumlin avec Mélanie Brand
 30/06/2018 Cédric Foulfoin avec Cindy Ponta
 07/07/2018 Benjamin Techer avec Céline Kaseberg
 09/07/2018 Alessandro Colella
 avec Sarah Partouche-Sebban
 04/08/2018 Adrien Freymann avec Katia Asmus
 04/08/2018 Cédric Erny avec Elodie Frey-Issner
 11/08/2018 Pascal Bihler avec Maria Matias Gonzalez
 14/08/2018 Jonathan Peter avec Marilyne de Bollivier
 18/08/2018 Jérôme Gautreau
 avec Stéphanie Guillemain
 18/08/2018 Sébastien Heitz avec Laura Knibiely
 25/08/2018 Stéphane Schneider
 avec Rachel Grandpierre
 25/08/2018 Alessio Vantaggiato
 avec Audrey Wagner

Naissances

- Lilouane 16/06/2018 fille de Damien Duplain
 et Eléonore Ducrest
 Ambre 29/06/2018 fille de Sébastien Bissel
 et Manuela Abed
 Ömer 06/07/2018 fils de Hatice Seven
 Nathan 06/07/2018 fils de Nicolas Flores
 et Jessie Gavarret
 Louise 30/07/2018 fille de Yann Roux-Paris
 et Stéphanie Jung
 Eloi 16/08/2018 fils de Romain Dumel
 et Catherine Bleny
 Louane 17/08/2018 fille de Florent Seris
 et Audrey Henon



Gisèle Both



Hans Wettstein

Les grands Anniversaires

- Au cours des mois de juin et juillet, nous avons célébré les
 - 95 printemps de Hans Wettstein
 - 90 printemps de Gisèle Both

Encore merci pour leur accueil très chaleureux !

Economie

Le Cabinet du Rhin, nouvel espace paramédical à Sierentz, ouvrira ses portes le 24 septembre au 12 rue du Rhin.

Une psychologue et une orthophoniste vous y recevront.
 Alice Lavaud Laplagne, psychologue - psychothérapeute
 EMDR et TCC, diplômée de Psychotraumatologie accueille
 adolescents et adultes sur RDV.

Tél. : 07 66 01 84 11 / alaplagne@gmail.com

Nouveau à Sierentz

Caroline Charvet, orthophoniste, accueille les enfants et adolescents déficients auditifs, ainsi que les adultes souffrant de pathologies neurologiques. Sur RDV.

charvetortho@gmail.com

Tél. : 06 42 65 53 99

Pour de plus amples informations, n'hésitez pas à consulter le site : www.cabinet-du-rhin.com

Carnet	Economie	À la Une	Conseil municipal	Conseil municipal des enfants	Infos pratiques	Associations Loisirs	Fleurissement	Enfance Jeunesse	Vie scolaire	Solidarité	Manifestations
p. 2	p. 2	p. 3	p. 4	p. 4	p. 5	p. 7	p. 8	p. 10	p. 11	p. 12	p. 13

À la Une

Le Mot du Maire

L'été a été chaud à Sierentz, tant par son climat que par l'activité déployée pour assurer une bonne rentrée à tout le monde.

Nous n'avons pas chômé. Après plusieurs réunions pour la réhabilitation de la salle omnisports du complexe sportif, nous avons pu désigner notre maître d'œuvre, qui sera le Cabinet DRLW de Mulhouse. Des réunions techniques ont eu lieu au cours de cet été.

Nous pouvons espérer un démarrage des travaux vers le printemps prochain, après la délivrance d'un nouveau permis de construire qui devra être en conformité avec l'application des normes actuelles. Le chantier du nouveau dépôt pompier se termine et nos pompiers en ont pris possession. Vous serez informés de la date de l'inauguration de ces nouvelles installations ainsi que celle d'une journée portes ouvertes qui vous permettra de juger de la pertinence de ces équipements.

Vos enfants sont rentrés en classe. Cette rentrée s'est parfaitement bien déroulée. Le nombre d'enfants accueillis a pu se faire dans les mêmes conditions que l'année passée et n'a pas nécessité une modification des espaces sco-



lares. Les 2 classes supplémentaires, dont les travaux sont en cours d'achèvement, devraient être fonctionnelles après les vacances de la Toussaint. Ainsi, lors de l'arrivée de nouveaux élèves, nous serons opérationnels pour éviter une surcharge de nos salles de classe.

Nos zones d'activités continuent à se remplir et à se renouveler, et participent au dynamisme de notre ville. Au

niveau de l'intercommunalité, Saint-Louis Agglomération (SLA), qui exerce la compétence du ramassage des ordures ménagères, distribuera prochainement les bacs de collecte dans les foyers. Une étude concernant le transport est en cours et nous espérons pour bientôt une extension du Distribus vers notre commune. N'hésitez pas à utiliser le transport à la demande, 2€ pour vous faire transporter au sein du périmètre de SLA et 3€ vers l'extérieur (Altkirch, Mulhouse).

Merci à l'ensemble du personnel communal et à tous ceux qui ont contribué au bon fonctionnement de la commune pendant ces vacances. Courage à toutes et à tous pour reprendre le travail ou l'école.

Bonne rentrée !

Votre Maire,
Jean-Marie BELLARD

Jumelage

Lors du week-end du 25 août dernier, une délégation d'élus de Sierentz s'est rendue en Pologne, dans notre commune jumelée de Kostomłoty, pour assister à la fête des moissons. Cet évènement annuel met à l'honneur le travail des agriculteurs, par la réalisation de structures en céréales et par le partage du pain entre les convives. Monsieur le Maire a mis en avant ce moment symbolique et souhaité que le partage, l'entraide, la coopération, restent les maîtres mots des relations entre nos deux communes, nos deux pays, mais aussi toute l'Europe.



Ce voyage a également été l'occasion de rencontrer une dernière fois le maire de Kostomłoty, Stanislas Wicha et son conseil municipal. En effet, de nouvelles élections municipales auront lieu en octobre prochain. Merci à nos amis polonais pour l'excellent accueil réservé aux jeunes Sierentzois lors de leur séjour en juillet et souhaitons que notre jumelage perdure au profit de notre jeunesse.

Séance du 02 juillet 2018

Affaires financières - Subventions

- Dans le cadre d'une classe de découverte, du 10 au 15 juin, le collège Don Bosco de Landser a sollicité le versement d'une subvention pour deux enfants en cycle primaire, domiciliés à Sierentz. Le Conseil Municipal a versé une participation journalière de 10 €, soit 100 €.
- Le Conseil Municipal a versé à l'OMSAP une subvention de 123 € au titre de la prise en charge du repas organisé par le Tennis Club à l'occasion de la fête de fin d'année sportive.
- Le Conseil Municipal a versé une subvention de 300 € à l'Amicale des Officiers et Sous-Officiers de réserve de Saint-Louis et Environs dans le cadre d'un déplacement patriotique à Paris du 7 au 9 septembre 2018 à l'occasion du 100^{ème} anniversaire de la fin de la Première Guerre mondiale.

Groupement de commandes achat électricité

Dans le cadre de la mise en concurrence des contrats d'achat d'électricité nécessaires aux sites d'une puissance supérieure à 36 kVA, le Conseil Municipal a approuvé la mise en place d'un groupement de commandes qui permettra des effets d'économies d'échelle et une mutualisation des procédures de passation des marchés en matière de fourniture d'électricité. Ce groupement associera SAINT-LOUIS Agglomération et les communes membres intéressées.

Redevances et droits de passage dus par les opérateurs de communication électroniques pour l'occupation du domaine public

Le Conseil Municipal a fixé les montants « plafonds » des redevances dues pour l'année 2018 dans le cadre de l'occupation du domaine public communal par les opérateurs de communications électroniques.

Chasse communale

- **Nomination de gardes-chasse privés lot N°2**
Après avis de la commission communale consultative de la chasse, le Conseil Municipal a autorisé l'agrément pour la nomination de Messieurs Ludovic THURNHERR et Bertrand GINDER en qualité de gardes-chasse privés du lot de chasse n°2.
- **Adjonction de deux permissionnaires lot n°1**
Après avis de la commission communale consultative de la chasse, le Conseil Municipal a autorisé l'adjonction de deux nouveaux permissionnaires : Monsieur Richard GABRIEL et Madame Noëlle ROGGER.

IBA BASEL 2020

Programme Interreg V Rhin Supérieur

Dans le cadre du processus IBA BASEL 2020 auquel participe la Ville, le programme bénéficie de financements européens dont celui intitulé « IBA+ Gouvernance transfrontalière au service de projets innovants dans la région trinationale ». Le Conseil Municipal a approuvé l'avenant qui a pour objet de modifier la période de réalisation en la fixant du 1er juillet 2015 au 31 décembre 2018, modifiant ainsi la fin du programme initialement fixée au 30 juin 2018.

Convention de mécénat Ville / SAS Holcim Béton Granulat Haut-Rhin - Avenant 2

Le Conseil Municipal a approuvé le projet d'avenant portant sur la qualité du mécène SAS HOLCIM BETON GRANULAT HAUT-RHIN qui subroge de plein droit la Société GRAVIÈRE DE LA HARDT et sur les clauses de révision du montant annuel du don versé. Les autres clauses du contrat initial restent inchangées.

Personnel communal

- Au vu des inscriptions recensées pour la prochaine rentrée scolaire à l'accueil périscolaire - centre de loisir sans hébergement « Les Barbapapas », et au regard des normes d'encadrement en vigueur, le Conseil Municipal a modifié le tableau des effectifs en créant un poste supplémentaire d'adjoint d'animateur à temps non complet et en augmentant les durées de travail d'agents.
- Le Conseil Municipal a approuvé le plan de formation pour les années 2018-2020 ainsi que le règlement de formation, établi en complément du plan de formation et qui fixe les modalités de fonctionnement applicables à la formation.

Elections professionnelles

Les effectifs municipaux de la Ville dépassant le seuil de 50 agents, un comité technique local ainsi que d'autres instances locales de concertation doivent être formées. Le Conseil Municipal a fixé le nombre de représentants titulaires du personnel à trois et en nombre égal le nombre de représentants suppléants appelés à siéger au sein du comité technique local ainsi qu'au sein des autres instances locales de concertation.

Engagement dans le dispositif « Service civique » et demande d'agrément

Le Conseil Municipal a décidé de mettre en place le dispositif du service civique au sein de la collectivité à compter du 1er septembre 2018.

Règlement général sur la protection des données personnelles (RGPD)

Le Conseil Municipal a adhéré à la convention de mise à disposition de personnel pour la mise en conformité des traitements de données à caractère personnel à la loi informatique et libertés et à la réglementation européenne proposée par le CDG54. Par ailleurs, il appartient à la collectivité de désigner un délégué à la protection des données chargé de s'assurer de la mise en conformité au règlement européen. Le Conseil Municipal a désigné Madame Anne BITTERLIN, Adjoint Administratif, en qualité de référent local auprès du délégué à la protection des données.



Rapport annuel 2017 « Eau et Assainissement »

Le Conseil Municipal a approuvé le rapport annuel de l'exercice 2017 sur le service public d'eau potable et d'assainissement.

Acceptation d'indemnités de sinistre

Le Conseil Municipal a accepté les indemnités de sinistre d'un montant de 5 408,20 € au titre du sinistre du 14 décembre 2017.

Le compte-rendu intégral de chaque séance du Conseil Municipal est affiché en Mairie.

Conseil municipal des Enfants

Bal de fin d'année

Le traditionnel bal de fin d'année du Conseil Municipal des Enfants a eu lieu le 3 juillet dernier à la salle des fêtes de Sierentz, avec pour thème : « les vacances d'été ».

Sur une programmation musicale bien rythmée, concoctée par Fayçal et Kevin du périscolaire les Barbapapas, une soixantaine enfants de l'école primaire a dansé deux heures durant, malgré la chaleur estivale !

Il s'agissait du dernier évènement organisé par les membres du CME, encadrés par Lauren Mehessem et Fayçal Djerboua, leur mandat de deux ans prenant fin.

Des élections permettront de constituer un nouveau groupe de conseillers municipaux des enfants dès octobre prochain, pour la période 2018-2020.



IBA BASEL

L'exposition Open IBA montre l'histoire des Expositions Internationales d'Architecture depuis 1901 jusqu'à aujourd'hui. Du 16 août au 19 septembre 2018, l'IBA Basel présentera l'exposition dans l'atrium du Bau- und Verkehrsdepartement du Canton de Bâle-Ville, du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h. Entrée libre

Plus d'informations à l'adresse suivante : www.open-iba.de



Collecte des déchets

Le projet de mise en place de bacs pour la collecte des ordures ménagères chez le particulier et le professionnel sur le territoire de Sierentz est en cours. L'enquête de conteneurisation, réalisée par les services de Saint-Louis Agglomération, est pratiquement achevée.

La phase de distribution de bacs débutera le 10 septembre pour s'achever à la fin de l'année 2018. Les personnes ayant répondu à l'enquête recevront leur bac directement devant leur domicile. Un guide de bonne pratique vous sera également remis par la même occasion.

Une fois le bac livré, seuls ces bacs normalisés fournis par Saint-Louis Agglomération seront collectés.

Si vous n'avez pas rencontré nos enquêteurs ou n'avez pas encore retourné le formulaire, vous avez la possibilité de faire votre demande de bac via le site internet de Saint-Louis Agglomération, rubrique « Eco-citoyen ».

Pour toute question, le service déchets ménagers est à votre disposition par mail à dechets-menagers@agglomeration-saint-louis.fr ou par téléphone au 03 89 70 22 60.



Maraîchage bio

La Ville de Mulhouse lance un appel à projet en partenariat avec l'association Terre de liens pour la création d'une activité de maraîchage biologique sur une parcelle de 5,6 ha située à Reiningue à proximité d'un puits de captage.

La parcelle pourra accueillir jusqu'à deux projets agricoles différents au sein de deux sociétés indépendantes ou bien au sein d'une même société d'exploitation.

Plus de renseignements à l'adresse suivante :

<http://www.mission-eau-alsace.org/ville-de-mulhouse-cherche-maraichers-bio/>



Passage de la balayeuse

La balayeuse passera à Sierentz

les 18 et 19 septembre.

Merci de laisser le libre passage à la balayeuse en ne stationnant pas le long du trottoir.



Le 13 septembre à 18h30 se tiendra à la Bascule une réunion d'information sur le projet de construction de la résidence « Les Printanières » à Sierentz, qui propose des logements aidés en Prêt Social Location Accession (PSLA). Toutes les personnes intéressées pourront se renseigner sur les modalités d'accès à ce programme immobilier, les avantages, etc.

INVITATION PRIVILÈGE AVANT LANCEMENT COMMERCIAL
 Découvrez en avant-première notre nouveau programme immobilier dans votre commune :

Les Printanières

SIERENTZ

TVA 5,5%*
sous conditions

Votre logement disponible en Prêt Social Location Accession (PSLA)
 Le mécanisme de location-accession permet à des ménages sans apport d'acquiescer le logement qu'ils occupent avec un statut de locataires. C'est une formule d'accession progressive à la propriété : les premières années, l'occupant paie une redevance composée d'un loyer et d'un complément destiné à créer un apport.

Quels avantages ?

- TVA réduite 5,5 %
- Exonération de Taxe Foncière jusqu'à 15 ans
- Garantie de rachat & Garantie de relogement valables 15 ans (décès, chômage, divorce, invalidité)
- Vous ne payez rien avant d'entrer dans les lieux (hors frais de notaire 1,5 %)

Qui peut en bénéficier ?
 Le PSLA est calculé sur la base des revenus fiscaux N-2 et est soumis à des plafonds de ressources :

- 24 102 € pour 1 occupant,
- 32 140 € pour 2 occupants,
- 37 177 € pour 3 occupants,
- 41 196 € pour 4 occupants,
- 45 203 € pour 5 occupants et +.

Jeu 13 septembre à partir de 18h30
 La Bascule,
 2 Rue du Maréchal Foch
 à Sierentz

Votre appartement du T2 au T4 au cœur du nouveau lotissement « l'Envol des Hirondelles »

Merci de confirmer votre participation par téléphone au 03 89 81 51 11
 *Dans le cadre de l'acquisition d'une résidence principale et sous conditions de ressources.

Domial **AL**
 Groupe ActionLogement

Service civique

La Direction départementale des Finances publiques du Haut-Rhin propose 7 postes pour des volontaires Service civique à compter du 4 octobre 2018 pour une durée de 9 mois.

Un poste est proposé dans la Communauté d'agglomération de Saint-Louis, au Service des impôts des particuliers de Saint-Louis.



Contacts pour des renseignements et pour adresser une candidature, avec CV et lettre de motivation :

www.service-civique.gouv.fr

Date limite de candidature fixée au 14 septembre 2018.

La Direction départementale de la Cohésion Sociale et de la Protection des Populations lance un appel à projets « fonctionnement et actions innovantes », ouvert à l'ensemble des associations du Haut-Rhin et de la région Grand Est, quel que soit leur domaine d'intervention (jeunesse, solidarité, sport, culture...).

Les demandes de subventions devront être transmises au moyen du formulaire unique de demande de subvention (Cerfa n°12156) au plus tard le 17 septembre 2018 soit par courrier ou par mail :

- DDCSPP du Haut-Rhin – Cité Administrative 3 rue Fleischhauer – 68026 COLMAR Cedex
- ddcspp-jsvaei@haut-rhin.gouv.fr

Associations / Loisirs

Connaissez-vous Sierentz ?

Par le biais de cette rubrique, vous découvrez tous les mois l'histoire des noms de rues de Sierentz.



A Sierentz, deux rues ont porté ou portent le nom de cette famille. L'une, appelée communément Kaib gasse, est à présent dénommée rue du Maréchal de Lattre de Tassigny. L'autre, non loin du complexe sportif, a pris le relais et porte depuis 1990 le nom de cette famille sierentzoise. Qui est-elle ? Bonne recherche et rendez-vous au prochain numéro...

Voici la réponse de la rubrique « Connaissez-vous Sierentz ? » du bulletin des mois de juillet-août.

La première date de 1792 et fait suite à l'expérience de monarchie constitutionnelle. La Cinquième souffle ses 60 bougies. Une rue de Sierentz porte son nom. Qui est-elle ?

Il s'agit de la rue de la République.

Le régime républicain est en France la forme de gouvernement en vigueur pour la première fois en 1792, ensuite interrompu d'abord de 1804 à 1848 (Premier Empire puis Restauration) puis de 1852 à 1870 (Second Empire) et enfin de 1940 à 1944 (Régime de Vichy). C'est avec l'institution de la Troisième République que le régime républicain s'inscrit durablement dans les men-



talités, notamment sous l'impulsion de Jules Ferry. Dans un premier temps de nature parlementaire, les institutions républicaines limitent strictement le pouvoir exécutif par opposition à l'absolutisme auquel tendaient les Rois de France avant 1789. Mais cet équilibre des pouvoirs s'avère être un sérieux handicap lorsque la France doit affronter à partir de 1914 une série d'épreuves majeures. L'institution de la Cinquième République en 1958 marque une rupture dans la tradition républicaine et un retour du pouvoir décisionnel du chef de l'État dans la conduite politique du pays.

Activités

Vous trouverez en supplément dans ce numéro le programme des activités sportives et culturelles dans les clubs et associations de Sierentz.

Vous pourrez également retrouver toutes ces informations en vous connectant sur le site communal : www.sierentz.fr

Palmarès 2018 du Concours de Maisons et Balcons Fleuris

Après le passage du Jury le 26 juillet dernier, voici le palmarès de la cuvée 2018 !

Félicitations à toutes et à tous pour ces magnifiques créations qui donnent des couleurs à Sierentz !

Lors du passage du jury, de nouvelles maisons fleuries ont été remarquées (indiquées en caractères gras). Bienvenue à ces nouveaux lauréats.

Les prix seront remis aux lauréats lors du prochain Marché aux fleurs.

Catégorie « Maisons et cours »

Prix d'excellence :

- M. et Mme PFLIMLIN Raymond – 4 rue des Vergers
- Mme FEHR Marie-Louise et M. DRAPP Fernand – 6 rue des Fleurs
- M. et Mme COQUARD Bernard – 3 rue des Fleurs

1^{er} prix : M. et Mme KEIFLIN Jean-Georges – 1 rue de la République

2^{ème} prix : M. ROTH Jean-Georges – 11 rue de Paris

3^{ème} prix : M. et Mme DECK Pierre – 4 rue des Fleurs

3^{ème} prix : Mme KOHLER Gérardine – 38 rue Poincaré

4^{ème} prix : M. et Mme DISCHLER Roger – 3 rue Albert Schweitzer

4^{ème} prix : M. et Mme MORYOUSEF José – 10 rue des Fauvettes



Le jury 2018



Mme FEHR Marie-Louise et M. DRAPP Fernand



M. et Mme PFLIMLIN Raymond



M. et Mme COQUARD Bernard



Catégorie « Commerces et services »

Prix d'excellence :

Auberge Saint-Laurent – 1 rue de la Fontaine

1^{er} prix : **Winstub « A côté » - 2 rue Rogg Haas**

2^{ème} prix : Restaurant « Chez Guillaume » - 18 rue Rogg Haas

3^{ème} prix : Restaurant « Le Gourmandin » - 54 rue Poincaré

4^{ème} prix : **Restaurant « La Croix d'Or » - 17 rue Poincaré**

5^{ème} prix : **Cabinet vétérinaire de Sierentz – 14 rue des Celtes**

4^{ème} prix : Winstub « Au Cep de vigne » - 10 rue Rogg Haas



Auberge Saint-Laurent

Catégorie « Immeubles collectifs » (participation demandée)

1^{er} prix : Mme KOERPER Marie-Paule – 12B rue des Vergers

Plusieurs balcons ont été remarqués mais leurs propriétaires ou locataires ne s'étant pas inscrits au préalable en Mairie, ils ne peuvent être récompensés. Pensez à vous inscrire l'année prochaine ou à renouveler votre inscription !

Fleurissement

Catégorie « Cours et jardins »

Prix d'excellence :

M. WILD Michel - 15 rue du Maréchal Joffre

1^{er} prix : M. et Mme BENTZINGER Marc - 20 rue de l'Automne

2^{ème} prix : Mme SCHMIDLIN Marthe - 1 rue Sainte-Marie

3^{ème} prix : Mme CORTINOVIS Anne-Louise - 3 rue du Moulin

4^{ème} prix : M. et Mme SCHILLING Gilbert - 29 rue du Chemin de Fer

4^{ème} prix : M. et Mme MERTZ Pierre - 4 rue de l'Été

5^{ème} prix : M. et Mme IGARZA André - 22 rue du Chemin de Fer



M. WILD Michel

Catégorie « Balcons et Fenêtres »

Prix d'excellence :

M. et Mme HAABY Joseph - 53 rue Poincaré

1^{er} prix : Mme HAABY Jeanne - 6 rue du Mal Joffre

2^{ème} prix : M. et Mme FUCHS Raymond - 14 rue Poincaré

3^{ème} prix : M. et Mme KIPPELEN Mathieu - 19A rue de Kembs

4^{ème} prix : M. RIEDLE Daniel - 8 rue d'Istein

5^{ème} prix : M. et Mme FELDER Daniel - 3A rue de l'Été

5^{ème} prix : Mme SCHNEBERGER Marie-Elise - 6 rue Albert Schweitzer



M. et Mme HAABY Joseph

Catégorie « Jardins Familiaux »

Prix d'excellence :

Mme COOPEN Cindy - lot 12

1^{er} prix : M. RUNSER Jean-Thomas - lot 4

2^{ème} prix : M. LUQUET Robert - lot 6

3^{ème} prix : M. GINDER Benoît - lot 13

4^{ème} prix : Mme HIEBEL Anne-Cécile - lot 7

5^{ème} prix : **M. BOCCHIO Arnaud - lot 5**

6^{ème} prix : M. et Mme BORDET Régis - lot 15



Catégorie « Potagers »

Prix d'excellence :

M. MARTIN Arsène - 13 rue de la Républiques

1^{er} prix : M. et Mme TSCHUPP François - 13 rue du Maréchal Joffre

2^{ème} prix : M. et Mme WOLWOWICZ Marie-Joseph
25 rue du Chemin de Fer

2^{ème} prix : Mme KOHLER Paulette - 55 rue Poincaré

3^{ème} prix : M. et Mme KETTERLIN Roger - 21 rue du Maréchal Foch

4^{ème} prix : Mme HECHINGER Marie - 24 rue du Chemin de Fer

4^{ème} prix : M. et Mme FUCHS Luc - 1 impasse Zumstein



M. MARTIN Arsène

Encouragements

Voici les noms de celles et ceux qui ont été remarqués mais non classés. Nous les encourageons à poursuivre leurs efforts.

Mme HOOG Jacqueline - M. et Mme BOEGLIN Aimé - M. et Mme MÜLLER Mathieu - M. et Mme SCHAEFER Henri - M. et Mme MOSER Claude - **M. et Mme COUROUPOULA** - M. et Mme IMERI Selman - M. et Mme DEVOILLE Jean-Claude - M. HOEGY Michel - Mme KOHLER Marie-France - Pâtisserie Schueller - Gendarmerie nationale - M. et Mme BOCCHIO Arnaud - Mme SALTZMANN Liliane - M. WINDENBERGER Bruno - M. CHARILLAT William



DERNIÈRES NOUVELLES DES BARBAPAPAS

n°51 Edition de Sierentz

Un été aux Barbapapas !

Les Barbapapas ont ouvert leurs portes cet été du 09 juillet au 03 août. Ce furent quatre semaines pleines de découverte, d'amusement et surtout de bonne humeur !! Un programme très varié a été proposé aux deux tranches d'âge.

Les 3-6 ans ont pu profiter d'activités sur le thème du jeu, la construction, la nature, le sport... dont deux rencontres avec les petits loulous de la crèche des Lucioles sur le thème de l'art !

Les 6-12 ans ont participé à un grand tournoi de foot inter-péri à la Blotz arena et ils sont rentrés avec deux coupes, celle du plus beau cri de guerre et celle des meilleurs supporters. Ils ont fini deuxième du classement général.

Par ailleurs, ils ont mis en place un Geocaching sur Sierentz. Les enfants ont caché des boîtes dans la commune, le but étant de les trouver et d'y inscrire son nom. La carte de leurs emplacements sera disponible sur le site internet de la Ville de Sierentz en septembre.

De plus, l'été a été rythmé par plusieurs sorties : une journée au Tierpark Lange Erlen à Bâle et deux sorties piscine à Ottmarsheim ! Sans oublier la fameuse nuit sous tente !!!



Soirée Guinguette



La soirée Guinguette du 26 juin dernier a connu un grand succès !! Merci à tous d'avoir participé à ce moment très sympathique et convivial !

Vie scolaire

C'est la rentrée !!!

La rentrée scolaire dans nos 2 écoles a eu lieu le 03 septembre dernier.

La direction du groupe scolaire est assurée par Monsieur Stéphane Trautmann. 16 classes composent le groupe scolaire.



A l'école maternelle Picasso

Classes bilingues

- Classe des Petits/Moyens/Grands 1 et 2 et
- Classe des Petits/Moyens 2 : Mme Bohn et Mme Kohler
- Classe des Petits/Moyens/Grands 3 : Mme Musslin et Mme Maué

Classes monolingues

- Classe des Petits/Moyens : Mme Wolff
- Classe des Petits/Grands : Mme Chitsabesan

Les enseignantes sont secondées par des Agents Territoriaux Spécialisés des Ecoles Maternelles (ATSEM) : Mesdames Sylvie Zarra, Estelle Rapp, Nathalie Klein, Marie-Christine Broglie et Cathy Ciszek.

A l'école élémentaire Jacques Schmidt

Classes bilingues

- CP : Mme Sutter
- CE1 : Mme Techer et Mme Isenschmid
- CE2 : Mme Correia et Mme Techer
- CM1 : Mme Dossmann et Mme Toussaint
- CM2 : Mme Dossmann et Mme Casanova

Classes monolingues

- CP - CE1 : Mme Monpert
- CE1 - CE2 : Mme Heitz
- CE1 - CE2 : Mme Girot
- CE2 - CM1 : Mme Roser et M. Carriere
- CM1 - CM2 : Mme Colling
- Classe ULIS : Mme Schmitt

Ligue contre le cancer

Chaque année, le Comité du Haut-Rhin de la Ligue contre le Cancer organise la quête à domicile à Sierentz. Les quêteurs bénévoles de notre commune se sont à nouveau totalement investis pour cette noble cause en 2018. Ils ont sillonné les différents quartiers de la commune et nous les remercions chaleureusement pour leur dévouement. **Ils ont ainsi récolté 15 931,13 Euros.**

Un grand merci également aux généreux citoyens de Sierentz pour leurs dons et leur accueil envers les quêteurs. Les personnes absentes lors du passage des quêteurs et désirant faire un don, peuvent l'adresser di-

Merci !

rectement à la Ligue contre le Cancer Comité du Haut-Rhin - 11 rue Camille Schlumberger - 68000 Colmar

ou www.liguecancer-cd68.fr en mentionnant « quête Sierentz ».

Merci également au personnel administratif de la commune pour son soutien.

Les personnes désirant renforcer l'équipe de quêteurs sont les bienvenues. Si vous souhaitez les rejoindre, n'hésitez pas à prendre contact avec nous, soit en Mairie au **03 89 81 51 11**, soit chez la déléguée locale Marie-Thérèse Bisel au **03 89 81 56 41** ou **06 13 58 63 32**.



Soutenez les Réveillons de la Solidarité de la Fondation de France

Chaque année, les Réveillons de la Solidarité offrent un moment de partage chaleureux et festif à plus de 20 000 personnes fragilisées dans leur quotidien, partout en France. Que ce soit pour des raisons d'emploi, d'âge, de handicap, de situation familiale ou de maladie, leur situation d'isolement se révèle avec encore plus d'acuité en cette période de fin d'année.

La Fondation de France lance un appel auprès du public pour soutenir près de 150 fêtes solidaires et participatives partout en France.

Plus d'informations sur les Réveillons de la Solidarité sur : www.fondationdefrance.org/Reveillons-de-la-solidarite

FONDATION
DE
FRANCE

Comment soutenir cette action

En faisant un don* :

- soit en ligne : www.fondationdefrance.org
- soit par chèque, libellé à l'ordre de : « Fondation de France - Réveillons de la Solidarité », adressé à : Fondation de France - 40 avenue Hoche - 75008 Paris

*Les dons à la Fondation de France donnent droit à une réduction d'impôt de 66% de leur montant.

Vaincre Parkinson

Dans le cadre de son combat contre la maladie de Parkinson, Pascaline, une habitante de Cernay, participera au Tour d'Alsace en courant de Daniel Hiegel.

Le 29 septembre, lors de l'étape Altkirch-Habsheim, il traversera Sierentz.

Le but de cette traversée est de faire parler de cette maladie et de récolter des dons via une cagnotte en ligne dont le lien figure sur le site internet :

www.vaincreparkinson-ge.fr/index2.html

Tous les dons seront reversés au CHU de Lille.

Journée du Patrimoine

Thé dansant

Il n'y aura pas de thé dansant au mois de septembre.
Reprise en octobre.

Plus de détails dans le prochain bulletin.

Concert de guitare et de ukulélé

Le Samedi 08 septembre à partir de 19h30 à la Salle des fêtes de Sierentz.

A 19h30 : concert de gala de l'Ecole de guitare et de ukulélé de Pierre Specker.

A 21h : Pierre Specker et le groupe Cinnamon

Buvette et petite restauration assurées par le Pétanque Club.

Entrée libre. Dons pour des œuvres caritatives.

08/09



Fête de l'Abeille

Comme chaque année à la même période, les apiculteurs de Sierentz organisent leur traditionnelle fête de l'abeille, le dimanche 09 septembre. Ouverte à tous, cette journée propose de faire découvrir le monde de l'apiculture au public. Différents stands seront proposés : démonstrations, expositions, extractions, dégustations, vente de produits de la ruche...

Buvette et restauration sur place.

Le syndicat de Sierentz est présidé par Bernard ROZAN, secondé par une équipe de bénévoles très actifs. Il compte environ 200 membres et une vingtaine de nouveaux élèves y sont formés chaque année.

Horaires : de 10h à 17h

Situation : en face du Hyper U de Sierentz
Parking et accès par le magasin WELDOM

Se renseigner :

Site : <http://www.apiculteurs-sierentz-france.com>

Mail : apiculteur.sierentz68@gmail.com

09/09

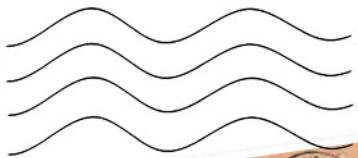
Le dimanche 16 septembre de 14 h à 18 h, à l'arrière de la mairie de Sierentz, place du Général de Gaulle.

A l'occasion des journées européennes du patrimoine, la société d'histoire de la Hochkirch ouvrira les portes de la salle de classe d'antan, équipée et meublée comme les écoles d'autrefois.

Parallèlement sera proposée une exposition de différentes vues aériennes de la commune : Sierentz hier et aujourd'hui.

16/09





Exposition philatélique

Le **dimanche 30 septembre**, le Cercle Philatélique du Pays de Sierentz vous invite à sa 27^{ème} exposition philatélique, numismatique et cartophile annuelle à la Salle des Fêtes de Sierentz de 9 h à 12 h 30 et de 14 h à 17 h.
Entrée libre.

Ciné Sierentz

Prochaine séance **le mardi 18 septembre à 20 h**
Séance à la Salle des Fêtes de Sierentz

Sur l'île paradisiaque de Kalokairi, Sophie, qui rencontre divers soucis dans l'ouverture de son hôtel, va trouver du réconfort auprès des amies de sa mère Donna qui vont lui conseiller de prendre exemple sur le parcours de cette dernière.



Cav'Conc



28/09

Pour la 6^{ème} année consécutive, la commission Culture propose ses rendez-vous du Cav'Conc de la Bascule qui sont maintenant inscrits dans le paysage culturel sierentzois ! Avec toujours le souci d'offrir une programmation éclectique voir électrique, les artistes invités pour cette prochaine saison vont encore étonner un public fidèle et conquis !

Rappelons la formule : donner l'occasion aux artistes et interprètes qui le souhaitent, (musiciens, comédiens, poètes, slameurs...) de présenter et de faire partager quelques-uns de leurs morceaux ou textes de leur répertoire.

Chaque passage ne durera pas plus d'un quart d'heure et pourra se limiter à 2 minutes. La capacité d'accueil de la salle n'excède pas une quarantaine de personnes.

Les artistes sierentzois intéressés par cette scène d'expression peuvent contacter Juan Vizcaino en Mairie de Sierentz.

Prochain Cav'conc :

Vendredi 28 septembre à 20 h 30 au caveau de la Bascule



Fête d'Octobre

Le FC Sierentz organise sa 6^{ème} Fête d'Octobre le **dimanche 07 octobre à partir de 12 h** à la salle L'Agora de Sierentz.

Déjeuner dansant animé par l'orchestre « D'Hardtwälder »

MENU :

Choucroute garnie royale ou Tourte vigneronne – Salades
Vacherin glacé – Café

Tarif avec repas :

- 25 € (adulte)
- 12 € (enfant - 12 ans)

Vous pouvez d'ores et déjà réserver votre place auprès de Bohrer Erwin au 03 89 81 51 56 ou au 06 12 13 06 70

D'Hardtwälder



07/10

Amicale des Pêcheurs

Journée de pêche à la truite

Ouverte à TOUS le dimanche 14 octobre au petit Etang N°1.

Pêche de 8h à 9h30, 10h à 11h45 et de 13h à 17h au prix de 15 euros la journée.

Alevinage de 250kg, prises illimitées.

Restauration et buvette sur place.

Déjeuner à réserver : échine de porc marinée et grillée, frites et salade au prix de 10 euros

michelfry@gmail.com ou **06 23 43 25 81**

Venez nombreux passer une bonne journée au bord de l'eau !

14/10



Repas Brésilien

14/10

Le **dimanche 14 octobre**, l'Association « Amitié franco-brésilienne » de Sierentz organise son traditionnel Repas brésilien à la Salle des Fêtes de Sierentz à partir de 11 h 30.

Animations

Menu : Salade mixte, pâté en croûte puis "Feijoada" (Fayots noirs cuits en sauce avec de la saucisse à l'ail et palette, accompagnés de riz), dessert, café à volonté.

Renseignements et réservations : 09 54 44 87 31



AGENDA

Septembre

08	Concert de gala – Ecole de guitare	page 13
09	Journée de l'Abeille - Apiculteurs	page 13
16	Journée du Patrimoine – Société d'histoire de la Hochkirch	page 13
18	Cinéma	page 14
28	Cav'Conc	page 14
30	Exposition philatélique	page 14

Octobre

07	Fête d'Octobre – Football Club Sierentz	page 15
14	Journée de Pêche à la Truite – Amicale des Pêcheurs	page 15
14	Repas brésilien	page 15



Horaires d'ouverture

Du lundi au jeudi
de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

Le vendredi
de 9 h à 12 h
et de 14 h à 17 h

Mairie

1 Place du Général de Gaulle 68510 SIERENTZ · Tél. 03 89 81 51 11 · Fax 03 89 83 92 52
mairie@mairie-sierentz.fr · www.mairie-sierentz.fr

Mentions légales

Magazine édité par la Mairie de Sierentz. Directeur de la publication : Jean-Marie Belliard. Dépôt légal : septembre 2018.

Conception et rédaction : Commission Information et Communication. Réalisation graphique : www.rhenus-communication.fr

Impression : Alsagaphic, Rixheim. Crédits photos : Mairie de Sierentz, documents remis.